

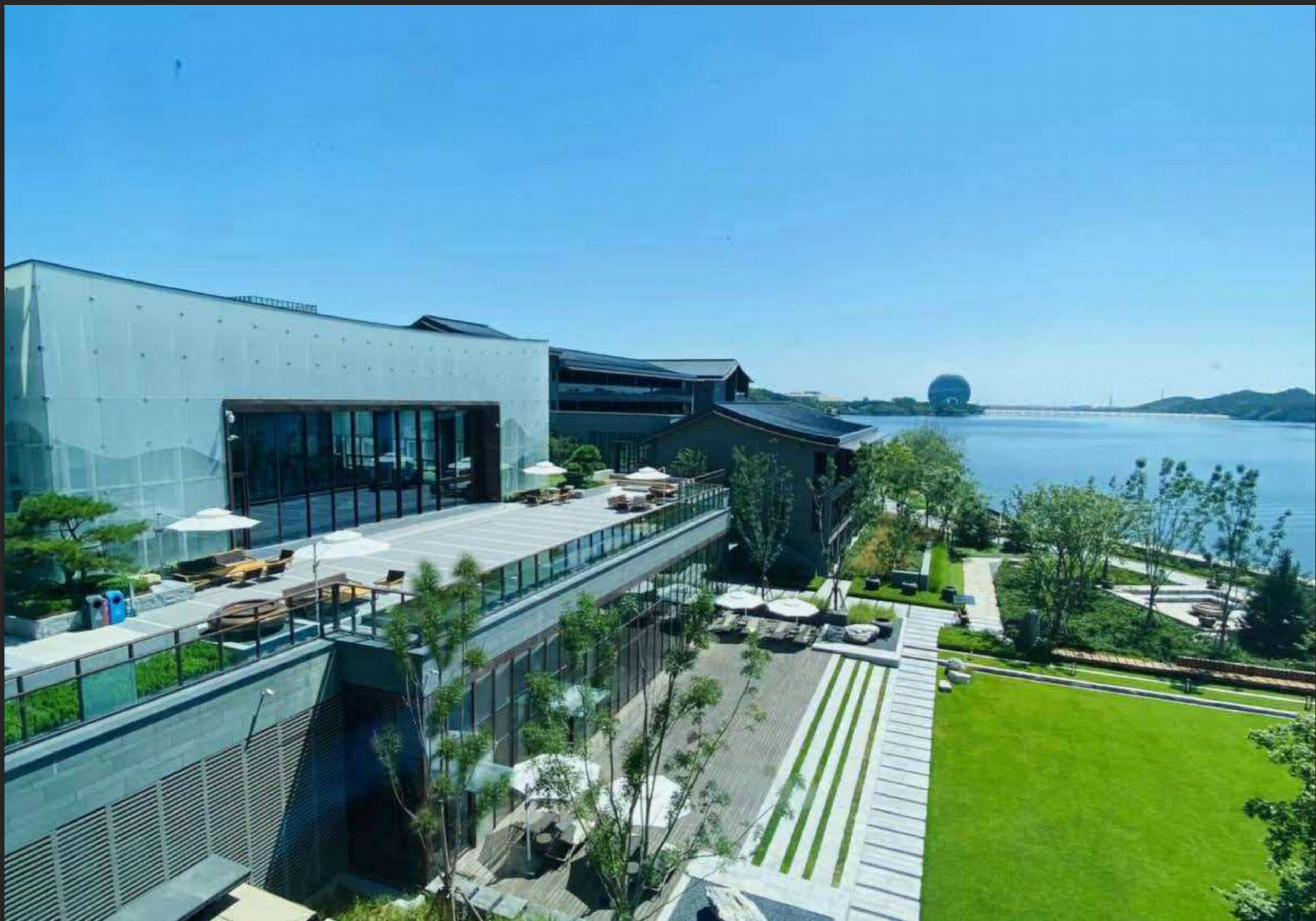


QIHU HOTEL

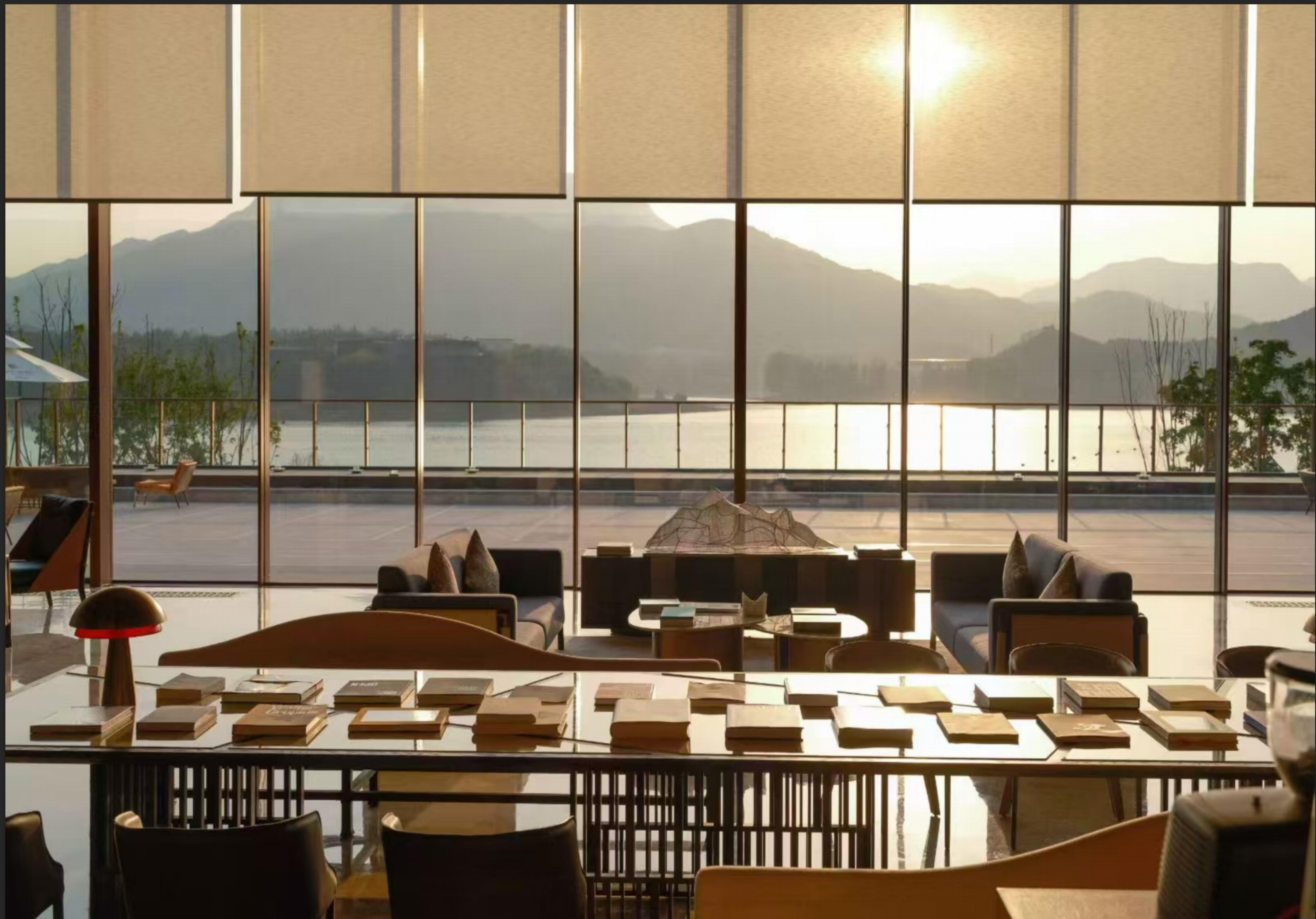
By Wild Goose & East

栖湖饭店















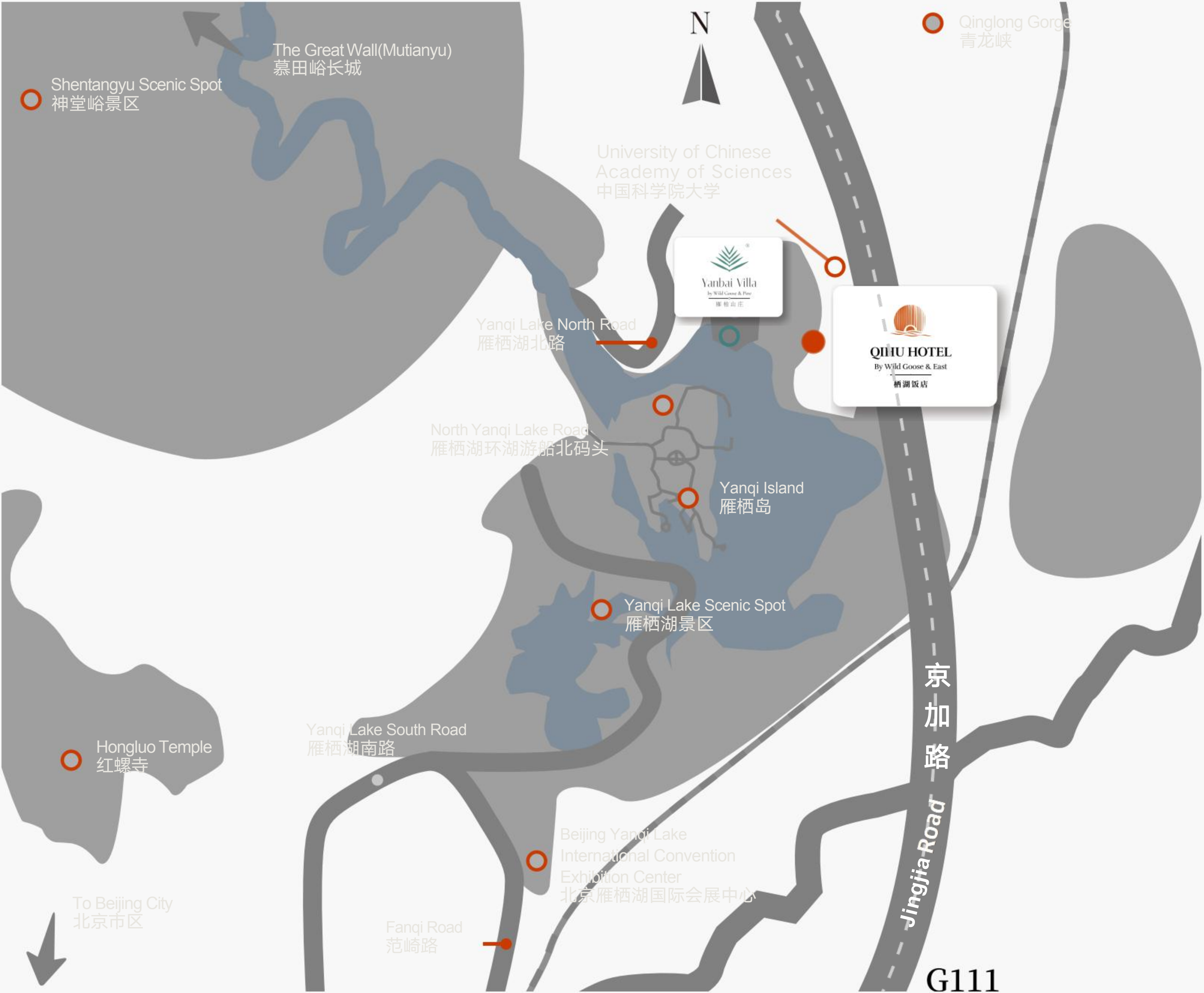




ROUTE
抵达路线

Qihu Hotel is located in Yanqi Lake Ecological Development Demonstration Zone in Huairou, on the east bank of Yanqi Lake. It faces Gehu Lake on Yanqi Island and is next to Jingjia Road.

栖湖饭店位于怀柔雁栖湖生态发展示范区，坐落于雁栖湖东岸，与雁栖岛隔湖相望，紧邻京加路。





HUA ROU

怀柔

Huairou District, the municipal district of Beijing, is located at the southern foot of Yanshan Mountain, in the northeast of Beijing.

It is adjacent to Miyun District in the east, and is connected to Shunyi District and Changping District in the south.

It borders Yanqing District in the west and Chicheng County, Fengning Manchu Autonomous County and Luanping County in Hebei Province in the north.

The urban area is 50 kilometers away from Beijing Dongzhimen.

怀柔区，北京市市辖区，地处燕山南麓，位于北京市东北部。东临密云区，南与顺义区、昌平区相连，西与延庆区搭界，北与河北省赤城县、丰宁满族自治县、滦平县接壤。城区距北京东直门50千米。



SCIENCE CITY 百年科学城

Beijing Huairou Science City is mainly located in Yanqi District and Huaibei Town in the southeast of Huairou District, as well as parts of the adjacent Miyun District, which are closely connected with Beijing Future Science City and Zhongguancun Science City are also known as one of the three major science cities in Beijing.

The original site is Beijing Yanqi Economic Development Zone. Beijing government clearly proposed to make it a "century-old science city".

北京怀柔科学城主要位于怀柔区东南部雁栖地区和怀北镇，以及相邻的密云区部分地区，与北京未来科学城和中关村科学城并称为北京市三大科学城之一，原址为北京雁栖经济开发区。

北京市政府明确提出将其打造成“百年科学城”。



CAPITAL OF MOVIES 中国影都

In 2020, Huairou District will deepen the "come to the Movie Metropolis for the weekend", create a new consumption model of "slow life and micro-tourism", and accelerate the construction of an international consumption center Urban "micro-centres". Continue to hold well the Beijing International Film Festival and other brand events.

Since April 2015, as the “Capital of Movies”, the Beijing Yanqi Lake International Convention & Exhibition Center have been held six Beijing International Film Festivals.

2020年，怀柔区深化“来影都过周末”，打造“慢生活、微旅游”新消费模式，加快建设国际消费中心城市“微中心”。继续办好北京国际电影节等品牌活动。

2015年4月至今，北京雁栖湖国际会展中心作为影都，已累计举办六届北京国际电影节。



INTERNATIONAL CONFERENCE METROPOLIS 国际会都

In March 2011, in response to the call of the Beijing Municipal Party Committee and Municipal Government, to build a demonstration area for ecological development of Yanqi Lake in Huairou and to build a world-class conference reception center, Beijing Enterprises International Conference Metropolis Real-Estate Co., Ltd. was established, and assumed the responsibility of Beijing Yanqi Lake.

It is an important task in the construction of the Lake International Capital Project (that is, the site of the 2014 APEC Summit). On November 11, 2014, the 22nd Asia-Pacific Leaders' Informal Meeting was successfully concluded on Yanqi Island, and the "International Consociation Center" brand was a blockbuster.

2011年3月，为响应北京市委、市政府的号召，打造怀柔雁栖湖生态发展示范区并建造国际一流会议接待中心，

成立了北京北控国际会都房地产开发有限责任公司，并承担起北京雁栖湖国际会都项目（即2014年APEC峰会会址）建设的重要任务。

2014年11月11日，第22次亚太领导人非正式会议在雁栖岛圆满落幕，“国际会都”品牌一鸣惊人。



Hongluo Temple 红螺寺



Hongluo Temple was first built in the fourth year of Xiankang in the Eastern Jin Dynasty (AD 338), and was originally named "Daming Temple". Hongluo Temple faces south and is built according to the mountain. It has a rigorous layout and a majestic momentum. It is backed by Hongluo Mountain, with Hongluo Lake in the south, surrounded by mountains and water, with lush forests and towering old trees. Hongluo Temple is located in the thousands of acres of green ancient pine forest in front of Hongluo Mountain, forming a beautiful picture of "Bibo Zang Ancient Temple".

红螺寺始建于东晋咸康四年（公元338）年，原名“大明寺”。红螺寺坐北朝南，依山势而建，布局严谨，气势雄伟。它背倚红螺山，南照红螺湖，山环水绕，林木丰茂，古树参天。红螺寺处于红螺山山前的千亩苍翠的古松林之中，形成一幅“碧波藏古刹”的优美的画卷。



The Great Wall(Mutianyu)

慕田峪长城

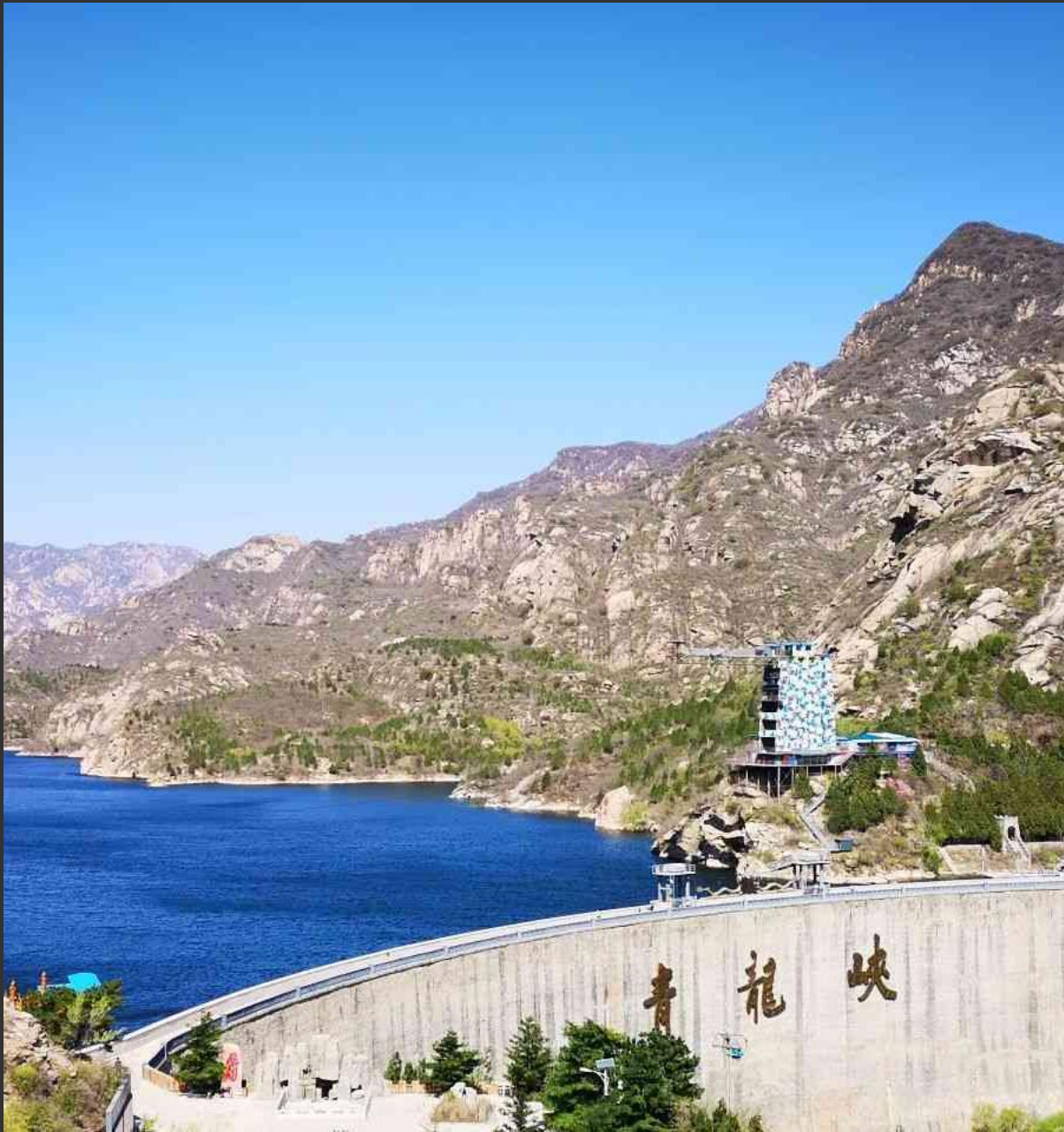
Mutianyu Great Wall is located in Huairou District, Beijing. It is 73 kilometers away from the urban area of Beijing and enjoys the reputation of "the Great Wall, Mutianyu's unique beauty". With a total length of 5,400 meters, the Mutianyu Great Wall is the longest Great Wall in China and one of the sixteen scenic spots in Beijing. The Mutianyu Great Wall is the essence of the Great Wall of the Ming Dynasty. This section of the Great Wall is connected to Gubeikou in the east and Juyongguan in the west. The wall remains intact, which better reflects the ancient charm of the Great Wall, and has profound historical value and high cultural value.

慕田峪长城，位于北京市怀柔区。距北京城区73千米，享有“万里长城，慕田峪独秀”的美誉。

慕田峪长城全长5400米，是中国最长的长城，也是北京十六景之一。

慕田峪长城是明代万里长城的精华所在，该段长城东连古北口，西接居庸关，自古以来就是拱卫京畿的军事要处，有正关台、大角楼、鹰飞倒仰等景观，长城墙体保持完整，较好地体现了长城古韵，有着深厚的历史价值和较高的文化价值。





Qinglong Gorge 青龙峡

Qinglong Gorge is a national AAAA-rated scenic area and a designated national water conservancy scenic spot.

Set where green mountains, clear waters, and the ancient Great Wall converge, its majestic reservoir stretches more than ten kilometers along the Great Wall ridge, dividing the area into two distinct shores.

The east bank invites adventure with bungee jumping, rock climbing, speedboats, and a paragliding runway; the west bank offers quieter streams where visitors can boat and drift on bamboo rafts.

Atop the ridge stands a well-preserved Ming Dynasty beacon tower.

青龙峡是国家AAAA级景区、国家水利风景区，位于北京市怀柔区怀北镇古长城关口，是集青山、绿水、古长城于一体的自然风景区。

景区占地面积150公顷，南北狭长约十余华里，雄伟的水库大坝将景区分为两个部分。

东岸设有蹦极跳、攀岩、速降、等健身娱乐项目。

坝外是静静流淌的溪水，溪上可以划船、撑竹筏。

峡谷两侧山势雄伟，植被茂密。

山顶还有保存完好的明代古长城敌楼，吸引无数游人去探寻古迹。





Yanqi Lake 雁栖湖

Yanqi Lake: Located at the foot of Yanshan Mountain, 8 kilometers north of Huairou City in the suburbs of Beijing, it is a water and land area centered on the lake surface, with beautiful scenery and clear lake water. Flocks of wild geese come to live in the lake every spring and autumn, hence the name.

In 2000, it was rated as a national 4A-level scenic spot by the National Tourism Administration.

On November 5, 2014, the APEC summit kicked off at Yanqi Lake in Beijing, and the "Belt and Road" international summit was held in early May 2017. The summit made the name of Yanqi Lake famous.

北京怀柔科学城主要位于怀柔区东南部雁栖地区和怀北镇，以及相邻的密云区部分地区，与北京未来科学城和中关村科学城并称为北京市三大科学城之一，原址为北京雁栖经济开发区。

北京市政府明确提出将其打造成“百年科学城”。



